

第46次会议简要记录

主席：拉巴赫·哈迪德先生 (阿尔及利亚)

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

工作安排

- 议程项目138. 联合国维持和平行动经费筹措行政和预算问题(续)
- 议程项目130. 联合国中东维持和平部队经费的筹措(续)
- (a) 联合国脱离接触观察员部队(续)
- (b) 联合国驻黎巴嫩临时部队(续)
- 议程项目131. 联合国安哥拉核查团经费的筹措(续)
- 议程项目132. 安全理事会第687(1991)号决议引起的活动经费的筹措(续)
- (a) 联合国伊拉克和科威特观察团(续)
- 议程项目133. 联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措(续)
- 议程项目134. 联合国萨尔瓦多观察团经费的筹措(续)
- 议程项目135. 柬埔寨过渡时期联合国权力机构经费的筹措(续)
- 议程项目136. 联合国保护部队经费的筹措(续)
- 议程项目137. 联合国索马里行动第二期经费的筹措(续)
- 议程项目149. 联合国莫桑比克行动经费的筹措(续)

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.5/48/SR.46  
1 March 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

- 议程项目160. 联合国塞浦路斯境内维持和平部队经费的筹措(续)
- 议程项目162. 联合国格鲁吉亚观察团的经费筹措(续)
- 议程项目164. 联合国乌干达-卢旺达观察团经费的筹措(续)
- 议程项目165. 联合国海地特派团经费的筹措(续)
- 议程项目166. 联合国利比里亚观察团经费的筹措(续)
- 议程项目173. 联合国驻柬埔寨军事联络队经费的筹措(续)
- 议程项目174. 为防治非洲蝗虫采取紧急行动(续)
- 议程项目123. 1994-1995两年期方案概算(续)

#### 第五委员会的报告草稿

- 议程项目121. 审查联合国行政和财政业务效率(续)

完成委员会的工作

下午7时20分宣布开会

## 工作安排

1. 主席说,委员会因为要等文件和会议设施,不能够完成它在第四十八届会议第一部分的工作。各国代表团和秘书处一些工作人员为了能够以协商一致意见通过预算而工作至深夜,但是,秘书处的一些单位却表现出官僚作风,采取阻挠态度,拒绝与委员会合作,这是极端地令人失望的,而且是非常不公平的。

议程项目138: 联合国维持和平行动经费筹措行政和预算问题(续)(A/C.5/48/L.14)

### 决议草案 A/C.5/48/L.14

2. INOMATA先生(日本)介绍了决议草案 A/C.5/48/L.14,并请委员会成员注意两项修正:第4段删除“必须”两字;第13段加插“期限”两字,成为“将行动延续到目前的任务期限以后”。

3. 该项决议草案反映了会员国深感关切的一些问题:维持和平行动预算文件延误提出(第6段);他们希望能够采取矫正措施,以防止按全额计算的概算延迟提出的情况再度发生(第14段);需要个别地审议维持和平的各项预算(第4段)。它也反映了会员国不愿意核可秘书长建议的那么长的承付债务权力期限,反映了它们对建议的承付款和摊款的数额的疑问。

4. 该项决议草案的一些条款是关于秘书长在文件 A/C.5/48/40中提出的建议。它根据行预咨委会的意见和建议表达了会员国感到关切的一些问题:文件延误(第5和6段)、财务规划不足(第8段)、大会没有详细地审议维持和平行动预算(第9段)、编纂各维持和平行动所需资源的简短说明(第2段)以及秘书处所提出的执行情况报告和经费筹措情况报告没有提供足够的资料(第16段)。它并强调需要资源来充分地进行外部审计工作(第10段)。

5. 该决议草案作为例外情况提供经费继续进行维持和平行动,但不构成先例(第11段),并授权若干项维持和平行动在其现有任务期限完结之后继续进行,并授权给付相应的经费(第13段)。它并请秘书长在1994年1月31日之前提交所有执行情况报告和经费筹措情况报告,以便大会审议(第15段)。有鉴于此,将优先审议承付债务权力在1994年2月28日届满的5个维持和平行动的预算,及联合国伊拉克-科威特观察团(伊克观察团)、联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团)、联合国保护部队(联保部队)、第二期联合国索马里行动(第二期联索行动)和联合国莫桑比克行动(联莫行动)。决议草案建议大会为每一个维持和平行动通过一项决定,对其采取行动(第12段)。因此,向委员会17个决定草案。每一个维持和平行动所需要的资源都是考虑到咨询委员会的意见和建议而逐项提出来的。每一个决定草案都作为例外提出了承付一定数额债务的权力和必要的分摊额。这些数额反映了两方面的折衷点,即一方面需要提供足够的资源来维持每一个维持和平行动,另一方面是许多会员国希望把需要的资源保持在一个可以接受的水平上。

6. 最后,若干代表团希望得到解释,说明维持和平行动的费用概算报告和预算执行情况报告迟交的原因。此种解释应当由负责行政和管理的高级干事提出。这将有助于执行决议草案第14段要求的矫正措施。

7. MERIFIELD先生(加拿大)说第13段有点含糊,有可能被解释为秘书长只需要安全理事会同意就可以为每一个正在进行的行动承付任何债务,但其原意并非如此。这个问题有两个解决办法:将这一段作为委员会正在审议的关于维持和平行动的各项决定草案的前言,因为每项决定草案的(a)段都讲到了这一点;把第13段删除。

8. KLEINJAN先生(荷兰)说荷兰代表团的印象是第13段还没有最后议定,因此他支持删除这一段。

9. ZAHID先生(摩洛哥)促请注意决议草案法文本第5段有错误,应与英文本看齐。

10. FRANCIS先生(澳大利亚)也认为第13段不清楚,看来同决议草案的其他段落有矛盾。因此他赞成删除。

11. DANKWA先生(加纳)说第13段的目的是要使秘书长有权在1994年1月31日两个维持和平行动的任务期限届满之后能够继续为其承付债务。不过,加纳代表团也可以支持将其删除。

12. HOLLAND女士(联合王国)说,联合王国代表团认为没有指定任务的期间不应当分摊经费。她可以接受删除该段,因为每一个决定草案都讲到了同一点。

13. MADDENS先生(比利时)、RAE先生(印度)和RAMOS先生(西班牙)同意可以删除第13段。

14. INOMATA先生(日本)说第13段应当同第12段一起来读。重要的是大会在提供资源使维持和平行动能够继续维持起码的一段时间。第13段可以改成“进一步决定作为例外情况联系将要按照第12段采取的行动,授权秘书长...”,以消除任何含糊不清的地方。日本代表团倾向于保留该段。

15. RAE先生(印度)说该段即使经过这样修正,仍然是含糊不清的,印度代表团仍然难于接受它。

16. 主席建议删除第13段。

17. 就这样决定。

18. ELZIMAITY先生(埃及)说委员会已经开始就这个决议草案达成共识,埃及代表团愿意加入这个共同意见,但是他指出该决议草案没有提到关于维持和平行动经费筹措的四项原则,即经费由所有会员国集体承担;安全理事会常任理事国的特别责任;经济比较发达的国家能够作比较大的贡献;维持和平行动已有一个特别的经费分摊比额表。

19. BEN HAMIDA先生(突尼斯)说突尼斯代表团愿意加入关于这个决议草案的协商一致意见,但是同意上一位发言人所说的,即最好提到基本的原则。不管怎样,突尼斯代表团知道该决议草案是以这些原则为基础的。

20. INOMATA先生(日本)说他很了解这些原则,这是大会第1874(S-IV)号决议规定的,但觉得如果他将这些原则加入该项决议草案,就会超越了他作为协调人的任务。

21. MONAYAIR先生(科威特)说,科威特代表团会加入关于这个决议草案的协调一致意见,但有一项谅解,即承认这些原则是维持和平行动经费筹措的重要因素。

22. 经口头修正的决议草案 A/C.5/48/L.14不经表决通过。

议程项目130: 联合国中东维持和平部队经费的筹措(续)

(a) 联合国脱离接触观察员部队(续)(A/C.5/48/L.15)

决定草案 A/C.5/48/L.15

23. INOMATA先生(日本)介绍了该决定草案。

24. 决定草案 A/C.5/48/L.15通过。

议程项目130: 联合国中东维持和平部队经费的筹措(续)

(b) 联合国驻黎巴嫩临时部队(续)

决定草案 A/C.5/48/L.16

25. INOMATA先生(日本)介绍了该决定草案,并促请注意三项修正:(b)段,在“分摊”之前加上“在目前”,另在“费用”之前加插“总数为22,876,600美元(净额为22,400,000)的”;(c)段,500,000应改为476,600。

26. 经口头修正的决定草案 A/C.5/48/L.16通过。

27. NARIMANI先生(伊朗伊斯兰共和国)说,伊朗对联合国脱离接触观察员部队和联合国驻黎巴嫩临时部队的立场并没有改变。

议程项目131: 联合国安哥拉核查团经费的筹措(续)

决定草案 A/C.5/48/L.17

28. INOMATA先生(日本)介绍了该决定草案。

29. 决定草案 A/C.5/48/L.17通过。

议程项目132: 安全理事会第687(1991)号决议引起的活动经费的筹措(续)

(a) 联合国伊拉克和科威特观察团(续)

决定草案 A/C.5/48/L.18

30. INOMATA先生(日本)介绍了该决定草案。

31. 决定草案 A/C.5/48/L.18通过。

议程项目133: 联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措(续)

决定草案 A/C.5/48/L.19

32. INOMATA先生(日本)介绍了该项决定草案。

33. 决定草案 A/C.5/48/L.19通过。

议程项目134: 联合国萨尔瓦多观察团经费的筹措(续)

决定草案 A/C.5/48/L.20

34. INOMATA先生(日本)介绍了该项决定草案。

35. 决定草案 A/C.5/48/L.20通过。

议程项目135: 柬埔寨过渡时期联合国权力机构经费的筹措(续)

决定草案 A/C.5/48/L.21

36. INOMATA先生(日本)介绍了该项决定草案。

37. 决定草案 A/C.5/48/L.21通过。

议程项目136：联合国保护部队经费的筹措(续)

决定草案 A/C.5/48/L.22

38. INOMATA先生(日本)介绍了该项决定草案。

39. 决定草案 A/C.5/48/L.22通过。

议程项目137：联合国索马里行动第二期经费的筹措(续)

决定草案 A/C.5/48/L.23

40. INOMATA先生(日本)介绍了该项决定草案。

41. 决定草案 A/C.5/48/L.23通过。

议程项目149：联合国莫桑比克行动经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.24号决定草案

42. INOMATA先生(日本)介绍了这一决定草案。

43. A/C.5/48/L.24号决定草案获得通过。

议程项目160：联合国塞浦路斯境内维持和平部队经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.25号决定草案

44. INOMATA先生(日本)介绍了这一决定草案。

45. A/C.5/48/L.25号决定草案获得通过。

议程项目162：联合国格鲁吉亚观察团的经费筹措(续)



A/C.5/48/L.26号决定草案

46. INOMATA先生(日本)介绍了这一决定草案。

47. A/C.5/48/L.26号决定草案获得通过。

48. APTSIAURI先生(格鲁吉亚)说,当日晚上早些时候,安全理事会开会审议格鲁吉亚局势,并通过了一项重要的文书,这项文书将大大加速该地区的建立和平进程。他表达了格鲁吉亚代表团对第五委员会和咨询委员会的感谢,感谢它们刚才通过的决定所体现的对在格鲁吉亚建立和平进程作出的重大贡献。

议程项目164: 联合国乌干达-卢旺达观察团经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.27号决定草案

49. INOMATA先生(日本)介绍了该决定草案。

50. A/C.5/48/L.27号决定草案获得通过。

51. INOMATA先生(日本)说,所有这些关于维持和平行动的决定中关于将在议程项目127下及将通过的决议的说法都没有什么相关意义,因为在1993年没有作出任何决定改变实际分摊比额表。这些决定中还提到了将在议程项目138下通过的关于会员国在维持和平行动分摊比额表中的分类问题却是有相关意义的,因为现在某些国家已降至(d)组。

52. 主席说,秘书处最好考虑到这两项决议,因为新的会员国已被列入经常预算表内,根据这些国家的情况决定其分摊额,因此,关于经常预算比额表的决议也是有相关意义的。

53. NDOBOLI先生(乌干达)说,乌干达政府认为联合国乌干达-卢旺达观察团(联合国乌卢观察团)和联合国卢旺达援助团(联卢援助团)在行政上的联系纯属为方便起见,并相信将避免这一联系对安全理事会第846(1993)号决议中所制定的联合国乌卢观察团的任务产生任何影响。他的评论也适用于关于联卢援助团经费的筹措的草

案(A/C.5/48/L.30),委员会接下来将对此加以审议。

议程项目165: 联合国海地特派团经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.28号决定草案

54. INOMATA先生(日本)介绍了该决定草案。

55. A/C.5/48/L.28号决定草案获得通过。

议程项目166: 联合国利比里亚观察团经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.29号决定草案

56. INOMATA先生(日本)介绍了这一决定草案。

57. A/C.5/48/L.29号决定草案获得通过。

议程项目173: 联合国卢旺达援助团经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.30号决定草案

58. INOMATA先生(日本)介绍了这一决定草案。

59. A/C.5/48/L.30号决定草案获得通过。

议程项目174: 联合国驻柬埔寨军事联络队经费的筹措(续)

A/C.5/48/L.31号决定草案

60. INOMATA先生(日本)介绍了这一决定草案。

61. A/C.5/48/L.31号决定草案获得通过。

62. HOLLAND女士(联合王国)说,联合王国代表团之所以参加协商一致意见,是因为似乎这是确保17项维持和平行动能够立即获得资源的唯一办法。然而,英国代

代表团对用来确定分摊数额的完全武断的办法感到极为不舒服,因为第五委员会实际上忽视了秘书处和有关专家机构,例如咨询委员会的建议。英国代表团同意这一观点,即秘书处提供的粗略资料以及提交的表格很不充分,必须改进这种状况。

63. 维持和平行动不是一些抽象的概念,而是活生生的冲突、战争和毁灭局势。部队派遣国的男男女女在这种局势下冒着生命危险,他们依靠的是联合国提供的后勤援助。第五委员会有责任确保联合国为他们的需要提供资源,无论预算文件的状况如何。核准的费用只占秘书长要求数额的三分之一,不足以满足这些需要的。结果使维持和平行动的继续又一次依靠部队派遣国的善意,而他们的部队或提供的后勤服务并得不到补偿。英国代表团希望在1994年年初能够得到关于维持和平预算的必要资料。

64. MADDENS先生(比利时)说,比利时代表团完全同意英国代表团刚才所作评论。

65. MUNCH(德国)说,尽管德国代表团支持在维持和平行动决定行动方面的协商一致,但在大多数情况下,这些决定中所含数额比行预咨委员会建议的数字还要低,不足以满足需要。德国和大家一样担心委员会所受的时间限制,但也强调维持和平行动必须能够在坚固的财政基础上继续进行。因此,德国只是以极大程度的不情愿,参加协商一致。

66. MILLER先生(加拿大)说,通过的决定不可避免地具有所有妥协的弱点:没有人对结果完全满意。他敦促所有代表团在今后的讨论中不要让它们对预算过程缺点的不满意危及到保持对和平与安全极为重要的维持和平行动。此外,他希望某些会员国在最近会议所表达的强烈意见并不意味着委员会再次被迫在不经适当审查就核准费用与危及到维持和平行动两者之间作一选择。考虑到这些问题,加拿大代表团高兴地参加协商一致。

67. ELZIMAITY先生(埃及)强调在讨论维持和平行动经费筹措问题时,找出对所有部队派遣国,尤其是发展中国家部队派遣国公正的解决办法的重要性。目前的情

况可能使这些国家冻结部队派遣的规模,并阻止有潜力的部队派遣国作出贡献,因此,对继续进行重要的维持和平造成不利影响。

68. BEN HAMIDA先生(突尼斯)说突尼斯代表团欣见委员会通过了各项关于维持和平行动的决定,尽管委员会本身处在的困难境地和受到限制。他强调有必要对维持和平行动进行健全的管理,因此,维持和平行动必须建立在可靠的财政基础上。注意到部队派遣国在向这些行动提供人员和设备方面作出的巨大努力,他强调各会员国对和平事业的承诺应伴之以尊重其在《宪章》制定的财政承诺以及联合国系统的各项规则和条例。

69. KELLY先生(爱尔兰)和JONSVIK女士(挪威)代表北欧国家发言,说爱尔兰和挪威代表团完全同意联合王国代表的发言。

70. MICHALSKI先生(美利坚合众国),美国代表团只是不情愿地参加关于维持和平行动经费筹措的协商一致,这不是因为这些行动政治任务有什么问题,而是因为遵循的预算编制办法以及提供的资料不充分。美国政府如果得不到其国会的核准是无法作出财政承诺的,而国会对于秘书处提供的资料不足越来越感到失望。它希望改进维持和平行动经费筹措核准的进程,从而国会可以相信充分尊重了美国人民的利益。

71. DAMICO先生(巴西)说,巴西也是不情愿地参加协商一致意见,因为作出的决定都不符合秘书长的要求以及咨询委员会的建议的。这一差距存在着主要两个原因:第一,缺乏关于新的维持和平行动的预算文件,第二,在第四十七届会议复会后的会议上作出的给予主要维持和平行动承付款项的权利的决定。他强调委员会应坚持其以前和各项决定,并欢迎以下事实,就目前而言,维持和平行动的经费筹措并没有陷于困境。

72. TAKASU先生(财务主任)说,他希望记录下来委员会刚通过的关于维持和平行动经费筹措的各项决定所涉问题。

73. 关于现金结存和分摊额,这些决定规定了大约5.78亿美元的分摊额,包括在

维持和平帐户中的现金结存。这些节余的大部分已用于维持和平行动费用,目前在帐目中记录为清偿债务。秘书处认为经费中未支配余额应记入会员国帐中,并原则同意在制定追加的分摊额时考虑到这些数额,以及会员国所欠分摊额。然而,秘书处不认为在维持和平帐户根据以前的分摊额所余现金结存应成为众失之的,从而减少分摊额,而现在以明显看出今后的现金所需额将超过预算的分摊额。除非各会员国全额交纳其维持和平分摊额,包括所拖欠的约10亿美元的分摊额,否则在不远的将来将出现严重现金流动问题,因为目前约3.80亿美元的现金结存将用以支持到刚获核准的分摊额到手时为止。此外,经验表明,在核准三个月后,会员国支付的分摊额将不到一半。

74. 考虑到可能着落的资金有限,必须优先重视与每月生活津贴、薪金、部队口粮、旅费和调防费用、和对于各特派团适当运作极为重要的某些物资相关的付款。较低优先地位是某些采购用品以及装备、楼宇和房地的维持费。偿还部队派遣国的款项问题也可能受到影响,秘书处希望部队派遣国会员国能理解这一点,因为刚通过的决议在管理现金流动方面处于困难境地。所提供的授权增加的承付款项认为有必要使资源高于将分摊的数额。然而这些承付款项得不到分摊权利的支撑,因此1994年初将不可避免地出现严重的现金流动问题。

75. 关于报告要求问题,他解释说之所以拖延提交费用估计数是由于最近刚建立的维持和平行动很多,需要从现场获得资料,以及事实上,工作人员资源的增加跟不上工作量的增加。鉴于这种情况,如果不给秘书处规定符合实际的截止日期,秘书处将不可能执行大会的要求。

76. 最近裁减由维持和平行动支助帐户支助的工作人员确实给秘书处造成了更大的负担,尤其是在行政和管理事务部、会计司和征聘和配置司等单位,正是这些单位提供必要的体制、行政和财政支助,以编制会员国为了追求更大程度透明度而要求得到数据。然而,尽管存在许多限制,秘书处将尽一切努力满足大会的要求。

晚上9时暂停会议,9时20分继续开会

议程项目123: 1994-1995两年期方案概算(续)

第五委员会的报告草案(A/C.5/48/L.10)

77. KABIR 先生(孟加拉国)以报告员的身分介绍第五委员会关于1994-1995两年期方案概算的报告草案(A/C.5/48/L.10(第一部分)),他说,委员会建议拨款总数为\$2 580 200 200,除了\$66 037 500的工作人员薪金税收入之外,委员会还提供了一个收入估计数。因此,1994-1995两年期的净支出估计为\$2 514 162 700。

78. 另外,委员会还估计1994-1995两年期期间,\$411 364 200的工作人员薪金税将转到衡平征税基金中,根据大会第973(X)号决议,将从该基金中向会员国分配信贷。

79. 委员会审议了一份关于所有所涉方案预算问题和符合使用意外准备金标准(A/C.5/48/63)的订正概算的合并报表,并审议了咨询委员会口述的有关报告。合并的数额没有超过意外准备金现有的余额,因此,委员会核准了方案预算有关各款所需的数额。各代表团对概算中包括的若干支出项目所表示的保留意见已反映在委员会有关的简要记录中。

80. 委员会在一读中对支出和收入各款所作决定的结果载于本报告第10段。第12段列举了1994-1995两年期方案预算各款的要求。最后,本报告第四章涉及委员会对专题的审议情况,第五章载有其建议。

81. ERIKSSON FOGH女士(瑞典)说,她希望,委员会是否需要根据方案概算第10款采取进一步行动的问题能得到澄清。在这一点上,她忆及开发计划署理事会已通知大会,它决定推迟执行将项目事务处与发展支助和管理事务部合并的建议。

82. ACAKPO-SATCHIVI先生(委员会秘书)说,咨询委员会目前正根据秘书长的报

告(A/48/502/Add.1和2)审议该事项。第五委员会在完成其对该项目的审议之前,需要咨询委员会的建议和评论。虽然秘书处可能更希望将该事项的审议推迟到第四十九届会议,它已决定在咨询委员会报告结束之前,仍将该项目留在第四十八届会议的议程上。

83. 主席请委员会对本报告草案中的决议草案三(与1994-1995两年期方案概算有关的问题)、决议草案四(1994-1995两年期的方案预算)以及决议草案五(1994-1995两年期的周转基金)采取行动。

84. 决议草案三、四和五未经表决获得通过。

85. TAKASU 先生(财务主任)说,在年底之前核准了方案预算,表明会员国有政治意愿和决心,确保联合国能在坚实的基础上进入下一个两年期。他特别希望感谢咨询委员会和方案协议协调委员会,感谢它们在极为困难的情况下为审查概算和向第五委员会提出建议所作出的非凡努力。

86. 会员国已阐明,它们希望看到一个得到振兴的联合国,他希望向他们保证,秘书长正完全致力于完成赋予他的责任,并执行大会的各项决定。

87. 他承认会员国和秘书处有必要继续进行对话,同时也指出,会员国和秘书长为了提高联合国效率的共同目的而严格遵守各自特权,这是取得进展的一项必要条件。但是,秘书长的所有职责里,全面管理联合国的职责也是很重要的,而且,作为总的行政长官,他有责任采取一切必要措施,全面完成交给他的任务。

88. 令人遗憾的是,刚通过的某些决定将阻碍维持和平行动的重要增援作用,并削弱了秘书处全面满足会员国希望的能力。然而,秘书长仍需作出一切努力,确保这些行动的各个方面能有条不紊地发挥作用。

89. 在本届会议期间,秘书处因延误发出文件而受到批评,因为这种延误会极大地阻碍委员会的工作。尽管秘书处将完全致力于确保今后能准时发出文件,但是,如果秘书处要能完成赋予其任务;完全能响应审查机构的要求并对其负责;而且还要能提供有助于会员国审议的富有意义的报告。那么,向秘书处提出的汇报请求及时限

必须切合实际。虽然许多问题是秘书处目前的工作主题,但是,在会员国的顾虑能完全得到消除之前,仍有许多其他问题需要进行更多的审查和分析。

90. 关于咨询委员会在本届会议上所通过决定的情况,他指出,在1994年期间,需要编写和提交总数为29份与预算有关的报告,此外,大会已提出关于12份报告的请求,同时,执行委员会已提出超过35个关于需要秘书处采取行动的看法和请求。所请求的这些报告包括制定一个中期计划的原型,修订目前的中期计划,这两项工作都是十分耗费时间。除了其正常工作量之外,方案规划、预算、监测和评价厅将负责起草和协调大部分所要求的有关预算的报告。鉴于所给的时限和有限的工作人员,而且,尤其因为这些报告必须及时完成,以便咨询委员会、方案和协调委员会以及经济和社会理事会在1994年的头六个月里加以审查,因此,秘书处可能会在满足所有规定的期限方面遇到一些困难,但仍将竭尽全力满足这些请求。

议程项目121: 审查联合国行政和财政业务效率(续)

#### A/C.5/48/L.33 号决定草案

91. 主席请委员会就题为“1994-1995年第五委员会的两年工作方案”的决定草案(A/C.5/48/L.33)采取行动。

92. A/C.5/48/L.33号决定草案未经表决获得通过。

#### A/C.5/48/L.35 号决定草案

93. 主席请委员会对题为“对某些文件采取的行动”的A/C.5/48/L.35 决定草案采取行动。

94. ACAKPO-SATCHIVI 先生(委员会秘书)说,该决定草案第(b)(二)分段应加以移动,成为第(a)(二十二)分段。

95. MICHALSKI 先生(美利坚合众国)想知道为何没有就工作人员薪金税问题提出任何报告,因为委员会已在第四十七届会议上要求这份报告。他也注意到A/C.5/



48/L.35号决定草案所包括的文件清单中没有关于职工会活动筹措情况的报告。该项目已从第四十七会议推到第四十八届会议,据他所知,委员会需要对该项目采取行动。

96. ACAKPO-SATCHIVI 先生(委员会秘书)说,秘书长将发出一份关于工作人员薪金税问题的报告,但他无法告知何时才能获得该报告。

97. MSELLE 先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说,关于职工会活动筹措问题的报告已经发出,但尚未受到第五委员会的审议。

98. MICHALSKI 先生(美利坚合众国)说,美国代表团更希望在第四十八届续会期间讨论该报告。

99. 主席说,该项目将增加到委员会在续会期间要审议的问题清单上。

100. 经口头订正的A/C.5/48/L.35号决定草案未经表决获得通过。

#### 完成委员会的工作

101. WELLS 女士(主管行政和管理事务副秘书长)祝贺委员会成功地完成了许多人认为无法完成的工作。她说,尽管委员会在1994年将面临着一个具有挑战性的议程,她深信,今后仍将获得类似的成功。

102. 在de ALMEIDA 先生(安哥拉)代表非洲国家集团、CAMACHO 先生(厄瓜多尔)代表拉丁美洲和加勒比国家集团、ABELIAN 先生(亚美尼亚)代表东欧国家集团、SAEKI 女士(日本)代表亚洲国家集团和EMERSON 夫人(葡萄牙)代表西欧和其他国家的集团,相互说了一些客套话之后,主席宣布,第五委员会已完成其第四十八届会议第一部分的工作。

下午9时20分散会